



**Porozumienie o partnerstwie na rzecz realizacji przedsięwzięcia
„Zagospodarowanie działki nr 3112/5, obręb Ryteł oraz działki 3032/5 obręb Klonia przy rzece
Brdzie na potrzeby infrastruktury kajakowej”**

Porozumienie o partnerstwie na rzecz realizacji przedsięwzięcia pn. „Zagospodarowanie działki nr 3112/5, obręb Ryteł oraz działki 3032/5 obręb Klonia przy rzece Brdzie na potrzeby infrastruktury kajakowej” zwana dalej „umową”, zawartą w dniu: 22.04.2021 r. między:

Gminą Czersk

z siedzibą w Czersku, ul. Kościuszki 27, 89-650 Czersk, zwaną dalej Gminą,
reprezentowaną przez:
Przemysława Bieska-Talewskiego – Burmistrza Czerska

a

Państwowym Gospodarstwem Leśnym Lasy Państwowe - Nadleśnictwem Ryteł

z siedzibą w Rytle-Dworzec 4, 89-642 Ryteł, zwanego dalej Nadleśnictwem,
reprezentowanym przez:
Zbigniewa Łackiego - Nadleśniczego
zwanymi łącznie „Partnerami”

zawierają porozumienie o następującej treści:

§ 1.

Przedmiot Porozumienia

1. Ustanawia się partnerstwo na rzecz realizacji przedsięwzięcia pn. „Zagospodarowanie działki nr 3112/5, obręb Ryteł oraz działki 3032/5 obręb Klonia przy rzece Brdzie na potrzeby infrastruktury kajakowej”, w ramach projektu „Pomorskie Szlaki Kajakowe – Szlakiem Zbrzycy i Brdy”, dofinansowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020 (RPO WP 2014-2020), współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.
2. Działki nr 3112/5 i 3032/5 są własnością Skarbu Państwa Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe Nadleśnictwa Ryteł i zgodnie z niniejszym Porozumieniem zostaną wydierżawione Gminie Czersk na podstawie art. 39 ustawy z dnia 28 września 1991 roku o lasach (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 1463 ze zm.) w celu zrealizowania inwestycji polegającej na zagospodarowaniu działki na potrzeby infrastruktury kajakowej.
3. Strony umowy stwierdzają zgodnie, że wskazane w ust. 1 Partnerstwo zostało utworzone w celu realizacji przedsięwzięcia, którego opis zawarty został w Programie Funkcjonalno-Użytkowym oraz kosztorysie inwestorskim, które są załącznikami do niniejszego Porozumienia.
4. Porozumienie określa w szczególności zasady funkcjonowania partnerstwa oraz współpracę między Partnerami przy realizacji przedsięwzięcia.
5. Strony zapewniają, że:

- 1) Posiadają zgodne z prawem, ważne i wiążące umocowanie do zaciągnięcia zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy, a w szczególności do realizacji przedsięwzięcia;
- 2) Posiadają zasoby organizacyjne i ekonomiczne dla realizacji przedsięwzięcia;
- 3) Posiadają środki finansowe na pokrycie wkładu własnego dla realizacji przedsięwzięcia, jak również na pokrycie innych wydatków niekwalifikowanych;
- 4) Znane im są warunki prawne i faktyczne dla realizacji przedsięwzięcia;
- 5) Znana im jest konieczność osiągnięcia celów przedsięwzięcia;
- 6) Przedsięwzięcie zostanie zrealizowane do dnia 31.12.2022 r.

§ 2.

Odpowiedzialność Partnerów

Strony Porozumienia ponoszą odpowiedzialność za prawidłową realizację umowy w zakresie zadań opisanych w § 3.

§ 3.

Zakres Przedsięwzięcia

Strony ustalają następujący podział zadań inwestycyjnych finansowanych w Projekcie, zgodnie z harmonogramem rzeczowo-finansowym stanowiącym załącznik do niniejszego Porozumienia:

1. Gmina Czersk

- 1) W miejscowości Rytel, działka nr **3112/5 przy rzece Brdzie**, stanowiąca własność Skarbu Państwa w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe Nadleśnictwa Rytel – wykonanie następującej infrastruktury:

a) w części pierwszej, tzw. „Część górna”:

- przygotowanie terenu,
- doprowadzenie wody - ok. 150 m przyłącza,
- doprowadzenie energii elektrycznej - ok. 120 m,
- wykonanie 4 altan z kompletem ławostołów,
- wykonanie tarasu widokowego,
- montaż 2 toalet stacjonarnych pojedynczych lub jednej podwójnej,
- montaż 3 koszy na odpady,
- montaż 3 tablic informacyjnych,
- montaż 2 stojaków na rowery w postaci kłód,
- wykonanie ok. 20 mb płotu,
- montaż ławeczek i stołów,
- wykonanie parkingu i zatoki postojowej z płyt ażurowych" (ok. 500 m²) oraz montaż sygnalizacji wahadłowej solarnej na dojeździe do części drugiej „Miejsca wypoczynku”,

b) w części drugiej, tzw. „Miejsce wypoczynku”:

- wykonanie pomostu do wodowania kajaków na łagodnym ukształtowaniu brzegu Brdy,
- wykonanie wiaty z ławostolem,
- renowacja i doposażenie miejsca wypoczynkowego z paleniskiem na ognisko,
- montaż suszarki na kajaki,
- montaż osłony kosza na śmieci,
- montaż przenośnej toalety wraz z obudową,
- montaż koszy na odpady,
- montaż tablicy informacyjnej,

- montaż stojaka na rowery,
 - instalacja ławki solarnej i lampy solarnej
- 2) W miejscowości Zapor, działka nr **3032/5 przy rzece Brdzie**, stanowiąca własność Skarbu Państwa w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe Nadleśnictwa Rytel - wykonanie następującej infrastruktury:
 - a) ukształtowanie łagodnego brzegu (slipu) rzeki Brdy w postaci piaszczystej plaży przy istniejącym slipie z płyt betonowych przy zaporze w Mylofie wraz z oznakowaniem;
 - b) budowa dwóch małych wiat stanowiących zadaszenie dla ludzi i drobnego sprzętu turystycznego z koszem na śmieci i tablicą promocyjno-informacyjną;
 - c) budowa nowego miejsca na ognisko z ławkami oraz ławostółem;
 - d) wykonanie suszarki (stojaka) na kajaki;
 - e) budowy wiaty na przenośne toalety
 - f) zakup i montaż ławek solarnych ze stanowiskami dla rowerów i możliwością ładowania telefonów;
 - g) zakup i montaż dwóch pojedynczych lub jednej podwójnej lampy solarnej.
 - 3) Opracowanie dokumentacji technicznej dla zadania inwestycyjnego,
 - 4) Pozyskanie wszystkich pozwoleń dotyczących inwestycji (Natura 2000, pozwolenia wodno-prawne, środowiskowe, itp.),
 - 5) Wyłonienie Wykonawcy do realizacji przedsięwzięcia
 - 6) Oznakowanie,
 - 7) Nadzór budowlany nad realizacją przedsięwzięcia,
 - 8) Promocję przedsięwzięcia
 - 9) Kierowanie przedsięwzięciem.
 - 10) Przechowywanie dokumentacji dotyczącej realizowanego przedsięwzięcia.

2. Nadleśnictwo Rytel

- 1) Wydzierżawienie gruntów, na których realizowana będzie inwestycja, tj. działek nr 3112/5 w miejscowości Rytel oraz 3032/5 w Zaporze gm. Czersk na podstawie przepisów art. 39 ustawy z dnia 28 września 1991 roku o lasach (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 1463 ze zm), na czas określony, tj. na okres trwałości Projektu;
- 2) Zabezpieczenie środków na wniesienie wkładu własnego zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszego porozumienia i przekazanie tej kwoty Gminie Czersk, na wskazane przez Gminę konto bankowe;
- 3) Pomoc merytoryczna w zakresie realizacji przedsięwzięcia polegająca na:
 - a) wspólnym opracowaniu opisów przedmiotów zamówienia do przetargów,
 - b) wsparciu w realizacji całego przedsięwzięcia,
 - c) prowadzeniu monitoringu nad wykonywanymi pracami inwestycyjnymi przez firmy zewnętrzne,
 - d) doradztwo i konsultacje w zakresie realizowanego przedsięwzięcia.
- 4) Po upływie okresu trwałości projektu utrzymanie powstałej infrastruktury, odtwarzania wykonanych w ramach Przedsięwzięcia środków trwałych i wyposażenia, które uległy zniszczeniu, zużyciu lub uszkodzeniu przez okres co najmniej równy okresowi trwałości projektu.

§ 4.

Obowiązki Partnerów

Partnerzy zobowiązani są w szczególności do:

- 1) zachowania celów projektu w zakresie Przedsięwzięcia zgodnie z wnioskiem o dofinansowanie oraz zachowania trwałości Przedsięwzięcia;

- 2) współdziałania w zakresie promocji Przedsięwzięcia;
- 3) aktywnego uczestnictwa i współpracy w działaniach Partnerstwa mających na celu realizację Przedsięwzięcia;
- 4) stosowania przyjętego systemu przepływu informacji i komunikacji między Partnerami określonego w porozumieniu;
- 5) uczestniczenia w spotkaniach zwoływanych przez Partnerów;

§ 5.

Zasady wzajemnej komunikacji i przepływu informacji

1. Partnerzy zobowiązują się wzajemnie do rzetelnego, terminowego przekazywania informacji związanych z realizacją Przedsięwzięcia.
2. Strony Umowy przyjmują następujący system przepływu informacji i komunikacji:
 - 1) w drodze wymiany korespondencji pisemnej lub mailowej pomiędzy Stronami;
 - 2) w drodze telefonicznej,
 - 3) w toku spotkań roboczych.

§ 6

Zagadnienia finansowe

1. Fundusze pozyskane przez Gminę Czersk na realizację przedsięwzięcia, o którym mowa w niniejszej umowie w wysokości 233.027,88 zł, pochodzą ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014 – 2020, jako element partnerskiego projektu pt. „Pomorskie Szlaki Kajakowe – Szlakiem Zbrzycy i Brdy”
2. Wkład własny przedsięwzięcia w kwocie 41.122,57 zł, stanowiący 15 % wartości tego zadania, zabezpieczy i przekaże Nadleśnictwo na wskazany rachunek Gminy, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszego porozumienia.
3. Ostateczna kwota wkładu własnego, o której mowa w ust. 2 określona zostanie po rozstrzygnięciu postępowania przetargowego.
4. Produkty projektu uzyskane w wyniku realizacji przedsięwzięcia staną się (po upływie okresu trwałości projektu) własnością Nadleśnictwa Rytel, które zobowiązuje się do:
 - 1) Zapewnienia Gminie Czersk warunków prawnych do działek opisanych w §1 ust. 2 przez okres trwałości projektu.
 - 2) Zachowania celów projektu oraz zapewnienia ogólnodostępnego charakteru użytkowania wybudowanej infrastruktury

§ 7.

Ochrona danych osobowych

1. Strony Porozumienia (Partnerzy) potwierdzają znajomość obowiązków wynikających z przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz.Urz.UE.L Nr 119/1), zwanego „RODO”.
2. Strony Porozumienia (Partnerzy) stwierdzają, że w celu realizacji przedsięwzięcia, o którym mowa w § 1 ust. 1 niniejszej Umowy, pomiędzy Gminą Czersk, a Nadleśnictwem Rytel nie dochodzi do powstania stosunku powierzenia danych osobowych do przetwarzania i jednocześnie oświadczają, że każdy z tych podmiotów jest odrębnym samodzielnym

Administratorem danych osobowych realizującym swoje własne cele przetwarzania tych danych. Relacja zachodząca między nimi to udostępnienie danych osobowych.

3. Strony Porozumienia (Partnerzy) zobowiązują się do dołożenia wszelkich starań w celu zapewnienia zabezpieczenia danych osobowych przed dostępem do nich osób trzecich nieupoważnionych do zapoznania się z ich treścią, we wzajemnej komunikacji i przepływie informacji (o których mowa w § 5) oraz przechowywaniu tych danych.
4. Strona Porozumienia, jaką jest Nadleśnictwo Ryteł przyjmuje do wiadomości, że:
 - 1) Administratorem danych osobowych osób reprezentujących Nadleśnictwo Ryteł przetwarzanych w celach związanych z zawarciem i realizacją niniejszej Umowy jest Gmina Czersk, w imieniu której działa Burmistrz Czerska wykonujący prawem określone obowiązki z wykorzystaniem aparatu pomocniczego – Urzędu Miejskiego w Czersku. Dane kontaktowe: ul. Kościuszki 27, 89-650 Czersk, tel. 52 395 48 60, fax: 52 395 48 11, e-mail: urzed_miejski@czersk.pl.
 - 2) Podanie danych osobowych osób reprezentujących Nadleśnictwo Ryteł wymaganych w komparycji niniejszego Porozumienia oraz danych wymaganych do jego rozliczenia i wzajemnych kontaktów, ma charakter dobrowolny, niemniej jest warunkiem koniecznym do jego zawarcia i wykonania.
 - 3) Dane osobowe osób reprezentujących Nadleśnictwo Ryteł będą przetwarzane na podstawie:
 - a) art. 6 ust. 1 lit. b) RODO – przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy;
 - b) art. 6 ust. 1 lit. e) RODO – przetwarzanie jest niezbędne do wykonania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi, w związku z Uchwałą Nr XVII/168/16 Rady Miejskiej w Czersku z dnia 22 marca 2016 r. w sprawie wyrażenia woli przystąpienia Gminy Czersk do wspólnej realizacji projektu pn. „*Pomorskie Szlaki Kolejowe – szlakiem Zbrzycy i Brdy*” planowanego do realizacji w ramach RPO WP na lata 2014-2020.
 - 4) Odbiorcami danych osobowych osób reprezentujących Nadleśnictwo Ryteł mogą być upoważnieni pracownicy Administratora Danych, podmioty uprawnione do uzyskania takich danych osobowych na podstawie przepisów prawa i podwykonawcy związani z Administratorem Danych umowami powierzenia przetwarzania danych osobowych.
 - 5) Dane osobowe osób reprezentujących Nadleśnictwo Ryteł przechowywane będą przez okres niezbędny do realizacji celu dla którego zostały one zebrane, tj. przez czas trwania Partnerstwa i przez okres trwałości Projektu „*Pomorskie Szlaki Kajakowe – Szlakiem Zbrzycy i Brdy*”, o których mowa w § 1 ust. 1 niniejszej Umowy, a następnie zgodnie z terminami archiwizacji określonymi przez przepisy szczególne.
 - 6) Dane osobowe osób reprezentujących Nadleśnictwo Ryteł nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji przez Administratora Danych, w tym profilowaniu i nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
 - 7) Osobom reprezentującym Nadleśnictwo Ryteł dla potrzeb realizacji niniejszego Porozumienia przysługują prawa:
 - a) dostępu do dotyczących go danych oraz otrzymania ich kopii,
 - b) sprostowania (poprawiania) danych,
 - c) usunięcia danych (zgodnie z uwarunkowaniami określonymi w art. 17 RODO),
 - d) do ograniczenia przetwarzania danych,
 - e) do przenoszenia danych (zgodnie z uwarunkowaniami określonymi w art. 20 RODO),
 - f) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych,

g) wniesienia skargi do organu nadzorczego, o którym mowa w art. 4 pkt 21 RODO, t.j. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w Warszawie.

8) W sprawach z zakresu ochrony danych osobowych można kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych, telefonicznie: (52) 395 48 54 lub (52) 395 48 60 oraz pod adresem e-mail: iod@czersk.pl.

§ 8.

Zmiany w treści Porozumienia

1. Zmiany w Porozumieniu, w tym załączników do Porozumienia, mogą nastąpić wyłącznie po ich uprzednim zaakceptowaniu przez Strony.
2. Zmiana Porozumienia wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 9.

Postępowanie w sprawach spornych

1. Spory mogące wynikać w związku z realizacją Porozumienia Strony będą starały się rozwiązać polubownie.
2. W przypadku niemożności rozstrzygnięcia sporu w trybie określonym w ust. 1, Strony ustalają zgodnie, że spór zostanie poddany pod rozstrzygnięcie sądu właściwemu dla siedziby Partnera Wiodącego.

§ 10.

Postępowanie w sprawach nieuregulowanych niniejszym Porozumieniem

W sprawach nieuregulowanych Porozumieniem zastosowanie mają odpowiednie przepisy prawa krajowego i unijnego.

§ 11.

Postanowienia końcowe

Porozumienie sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Załączniki :

1. Zestawienie finansowe przedsięwzięcia
2. Program funkcjonalno – użytkowy,
3. Kosztorys,

Podpisy:

GMINA CZERSK

ul. Kościuszki 27
89-650 Czersk
NIP 5551908979

Gmina Czersk

Nadleśnictwo Rytel
Rytel - Dworzec 4
89-642 Rytel

tel. 52 3341852, fax. 52 3341851
NIP 555-000-76-71

Nadleśnictwo Rytel

B U R M I S T R Z

Przemysław Biesek-Talewski

Nadleśniczy
Nadleśnictwa Rytel

Zbigniew Łacki